

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دانشگاه آزاد اسلامی
واحد تهران مرکزی
دانشکده ادبیات و علوم انسانی، گروه تاریخ
پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد (M.A)
گرایش: تاریخ اسلام

عنوان:

بررسی نقش سیاسی، اجتماعی صحابه جوان در صدر اسلام

استاد راهنما

دکتر محمد سپهری

استاد مشاور:

دکتر فاطمه جان احمدی

دانشجو:

سکینه محسن لو

تابستان ۱۳۹۳

تقدیم به بهترین های زندگیم

خانواده عزیزم

پاسکزاری:

باساس از استاد بزرگوار دکتر محمد سپهری که دلسوزانه مراراً بهمانی کردند و
دکتر فاطمه جان احمدی استاد مشاور محترم که زحمات فراوانی را متحمل شدند.

بسمه تعالی

تعهد نامه اصالت پایان نامه کارشناسی ارشد

اینجانب سکینه محسن لو دانش آموخته مقطع کارشناسی ارشد به شماره دانشجویی ۹۰۰۷۵۰۲۳۸ در رشته تاریخ اسلام که در تاریخ ۹۳/۶/۲۵ از پایان نامه خود تحت عنوان :
بررسی نقش سیاسی، اجتماعی صحابه جوان در صدر اسلام

با کسب نمره ۱۷/۵ و درجه بسیارخوب دفاع نموده ام بدین وسیله متعهد می شوم :

۱. این پایان نامه حاصل تحقیق و پژوهش انجام شده توسط اینجانب بوده و در مواردی که از دستاوردهای علمی و پژوهشی دیگران (اعم از پایان نامه ، کتاب ، مقاله و ...) استفاده نموده ام ، مطابق ضوابط و رویه های موجود ، نام منبع مورد استفاده و سایر مشخصات آن را در فهرست ذکر و درج کرده ام.

۲. این پایان نامه قبلاً برای دریافت هیچ مدرک تحصیلی (هم سطح ، پایین تر یا بالاتر) در سایر دانشگاه ها و مؤسسات آموزش عالی ارائه نشده است.

۳. چنانچه بعد از فراغت از تحصیل ، قصد استفاده و هر گونه بهره برداری اعم از چاپ کتاب، ثبت اختراع و ... از این پایان نامه داشته باشم ، از حوزه معاونت پژوهشی واحد مجوزهای مربوطه را اخذ نمایم.

۴. چنانچه در هر مقطع زمانی خلاف موارد فوق ثابت شود، عواقب ناشی از آن را بپذیرم و واحد دانشگاهی مجاز است با اینجانب مطابق ضوابط و مقررات رفتار نموده و در صورت ابطال مدرک تحصیلی ام هیچ گونه ادعایی نخواهم داشت.

نام و نام خانوادگی :

تاریخ و امضاء :

بسمه تعالی

در تاریخ ۹۳/۶/۲۵

دانشجوی کارشناسی ارشد سکینه محسن لو از پایان نامه خود دفاع نموده و با نمره ۱۷/۵ بحروف
هفده و نیم تمام و با درجه بسیارخوب مورد تصویب قرار گرفت.

امضاء استاد راهنما

بسمه تعالی
دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران مرکزی
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
(این چکیده به منظور چاپ در پژوهش نامه دانشگاه تهیه شده است)

نام واحد دانشگاهی: تهران مرکزی	کد: ۱۰۱	کد شناسایی پایان نامه: ۱۰۱۲۱۱۰۳۹۲۲۰۰۸
عنوان پایان نامه: بررسی نقش سیاسی، اجتماعی صحابه جوان در صدر اسلام		
نام و نام خانوادگی دانشجو: سکینه محسن لو	تاریخ شروع پایان نامه: ۹۱/۹/۱۲	تاریخ اتمام پایان نامه: ۹۳/۶/۲۵
شماره دانشجویی: ۹۰۰۷۵۰۲۳۸		
رشته تحصیلی: تاریخ اسلام		
استاد / استادان راهنما: دکتر محمد سپهری	استاد/استادان مشاور: دکتر فاطمه جان احمدی	
چکیده پایان نامه (شامل خلاصه، اهداف، روش های اجرا و نتایج به دست آمده):		
<p>یکی از عوامل موثر و مهم در تاریخ اسلام و تاریخ زندگی پیامبر (ص) قبل از بعثت و بعد از بعثت، مطالعه زندگی پیامبر (ص) در ابعاد گوناگون آن به زندگی مذهبی، سیاسی، اجتماعی است که در این میان نقش صحابه آن حضرت بویژه صحابه جوان که در مدت ۲۳ سال نبوت و رهبری و راهنمایی حضرت در کنارش بوده اند که پیامبر اکرم (ص) در شرایطی با کمک و مشورت آنها چه در زمینه اداره جامعه و چه در زمینه شرکت در عزوات و سریه ها از آنها بهره می بردند و در طرف دیگر نیز صحابه از در کنار بهره مندی از منویات و راهنمایی های گرانقدر حضرت رسول در حوزه های اجتماعی، اخلاقی، عقیدتی، سیاسی و اقتصادی و.. در طول حیات آن حضرت بهره مند می شدند و پیامبر (ص) با دادن مسئولیت های حساس و کلیدی به صحابه جوان در آن دوران برای اداره جامعه اسلامی استفاده می کردند و بعد از رحلت نبی اکرم (ص) نیز این صحابه در ترویج اصول و منش رفتاری و سیاسی آن حضرت، نقش مهمی در گسترش اسلام و پایه های فکری-سیاسی و عقیدتی دین مبین اسلام در مناطق مختلف جهان اسلام داشته اند. در این میان با توجه به کثرت صحابه در متون و منابع مختلف و همچنین اختلاف تعاریف موجود در زمینه تعریف صحابه و اطلاق آن به کدام یک افراد حاضر در تاریخ صدر اسلام، در پژوهش حاضر بعد از بررسی موارد فوق، به تبیین نقش و جایگاه صحابه جوان در دوره حیات حضرت رسول و بعد از آن پرداخته می شود.</p> <p>واژگان کلیدی: پیامبر اکرم (ص)، صحابه، تاریخ صدر اسلام، امام علی (ع)</p>		

نظر استاد راهنما برای چاپ در پژوهش نامه دانشگاه مناسب است تاریخ و امضا:
 مناسب نیست

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱.....	فصل اول: کلیات تحقیق
۲.....	بیان مساله:
۲.....	اهمیت تحقیق
۳.....	اهداف تحقیق:
۳.....	سوال یا فرضیه تحقیق
۳.....	سوال اصلی:
۳.....	فرضیه تحقیق:
۳.....	روش تحقیق:
۳.....	روش گرد آوری اطلاعات:
۳.....	روش تجزیه و تحلیل اطلاعات:
۳.....	متغیرهای تحقیق:
۴.....	منابع مورد استفاده:
۴.....	سازماندهی تحقیق:
۵.....	فصل دوم بررسی رویکرد علمای شیعه و سنی به مفهوم، نقش و جایگاه صحابه در صدر اسلام
۶.....	مقدمه:
۶.....	صحابه در لغت و اصطلاح
۱۵.....	سرانجام زندگی سمره
۲۳.....	عقیده اهل سنت درباره صحابه پیامبر صلی الله علیه و آله
۲۴.....	ادله اهل سنت درباره عدالت صحابه
۲۷.....	برخورد خلفا با صحابه
۳۰.....	غدير و عدم اعتراض صحابه در سقیفه

۳۳	..... معنای ارتداد صحابه و اثبات آن
۳۷	..... اهل رده و تفاوت آن با صحابه
۴۰	..... کفر و نفاق برخی صحابه از نگاه شیعه
۴۲	..... دلالت برخی از احادیث بر عدالت صحابه
۴۴	..... عدالت صحابه پیامبر(ص)
۴۷	..... ستایش و نکوهش صحابه در قرآن
۴۸	..... دشمنی اصحاب نسبت به هم دیگر
۵۱	..... فصل سوم نقش سیاسی-اجتماعی صحابه جوان پیامبر(ص) در تاریخ صدر اسلام
۵۲	..... عملکرد صحابه با سنت پیامبر(ص)
۵۵	..... امام علی(ع) افضل صحابه
۵۷	..... سیاست از دیدگاه امام علی(ع)
۷۱	..... ابوذر غفاری
۷۳	..... ابو هیثم
۷۴	..... اویس قرنی
۷۴	..... بلال بن رباح
۷۶	..... جابر بن عبد الله انصاری
۷۶	..... جاریه بن قدامه سعدی
۷۷	..... جعفر بن ابی طالب
۸۴	..... عمار بن یاسر
۸۶	..... عمرو بن حزم انصاری
۸۶	..... عمرو بن حمق خزاعی
۸۸	..... مالک اشتر
۹۲	..... محمد بن ابی بکر

۹۳	..... مُصَعَب بن عُمَيْر
۹۴	..... مِقْدَاد بن عمرو
۹۵	..... مِشْم تَمَّار
۹۹	..... ریزش ها و گمراهی: انحراف برخی صحابه جوان
۹۹	..... اسامه بن زید:
۱۰۱	..... ۱. زبیر:
۱۰۲	..... ۲. طلحه:
۱۰۲	..... ۳. سعد بن ابی وقاص:
۱۰۵	..... ۵. محمد بن مسلمه:
۱۰۶	..... ۶. عبدالله بن سلام:
۱۰۷	..... ۷. صهیب بن سنان:
۱۰۷	..... ۹. ابوسعید خدری:
۱۰۸	..... ۱۰. حسان بن ثابت:
۱۰۹	..... ۱۱. قدامه بن مظعون:
۱۱۰	..... ۱۲. فضاله بن عبید:
۱۱۱	..... فصل چهارم: بررسی زندگی سیاسی صحابه جوان پیامبر اکرم(ص)
۱۱۲	..... جایگاه عدالت از دیدگاه امام علی از منظر سیاسی
۱۱۲	..... ۱- عدالت راز بقای حکومت
۱۱۳	..... ۲- عدالت، هدف حکومت
۱۱۴	..... ۳- زیبایی حکومت در عدالت است
۱۱۵	..... ۴- بی عدالتی و فساد در حکومت
۱۱۶	..... ۵- حق حکومت بر مردم
۱۱۷	..... رویکرد امام علی (ع) به عدالت در حوزه های سیاسی

- ۱-عدالت مامور گرفتن زکات ۱۱۷
- ۲-عدالت و جنگ ۱۱۸
- ۳-عدالت در گرفتن بیت المال ۱۲۰
- ۴-عدالت در فرماندار ۱۲۰
- ۴.عدالت در قضاوت ۱۲۳
- عدالت و شورا ۱۲۵
- عدالت در مشاور ۱۲۶
- زندگی سیاسی جعفر ابن ابیطالب ۱۲۷
- هجرت به حبشه و مهم‌ترین مرحله زندگی جعفر(ع) ۱۲۷
- بازگشت جعفر از حبشه و شادمانی حضرت رسول(ص) ۱۲۸
- غزوه موته و شهادت جعفر طیار ۱۲۹
- بررسی زندگی سیاسی ابوذر غفاری ۱۳۰
- ابوذر؛ مأمور تبلیغ اسلام ۱۳۰
- ابوذر و نشر اسلام ۱۳۱
- هجرت ابوذر به مدینه ۱۳۱
- ابوذر در یثرب ۱۳۲
- ابوذر؛ جانشین پیامبر ۱۳۳
- شرکت فعال در جبهه های نبرد ۱۳۳
- زندگی سیاسی بلال ابن رباح ۱۳۵
- بلال بعد از رحلت رسول خدا(ص) ۱۳۷
- وفات بلال ۱۳۸
- فعالیت‌های سیاسی محمد بن ابی بکر ۱۳۸
- نقش محمد بن ابی بکر در قتل عثمان ۱۴۰

- برخورد با ناکثین جمل ۱۴۱
- امارت مصر ۱۴۲
- محمد بن ابی بکر و عزلت نشینان عثمانی ۱۴۳
- محمد بن ابی بکر و معاویه ۱۴۶
- جنگ معاویه و عمرو عاص و غلبه آنان بر محمد بن ابی بکر ۱۴۸
- شهادت محمد بن ابی بکر ۱۴۹
- ابو هیثم بن تیهان ۱۵۰
- ویژگیهای سیاسی زندگی ابو هیثم ۱۵۱
- ۱- مبلغ پیشتاز اسلام ۱۵۲
- ۲- شرکت در نخستین پیمان عقبه ۱۵۳
- ۳- اولین نفر در دومین پیمان ۱۵۳
- ۴- انتخاب آسمانی ۱۵۴
- ۵- کارشناس ویژه پیامبر (ص) ۱۵۵
- ۶- پیمان برادری در پرتو ایمان ۱۵۵
- ۷- دفاع از ولایت و امامت علوی ۱۵۶
- انتقاد متهورانه ۱۵۷
- ۸- مسوول بیعت گرفتن برای علی (ع) ۱۵۹
- زندگی سیاسی او پس قرنی ۱۵۹
- ویژگی های او پس قرنی ۱۶۰
- صحابه جوان پیامبر در واقعه کربلا ۱۶۱
- زندگی سیاسی جابر ابن عبدالله انصاری ۱۶۳
- نتیجه گیری ۱۶۹
- منابع و ماخذ: ۱۷۳

فصل اول: کلیات تحقیق

بیان مساله:

بدون تردید یکی از وقایع موثر و مهم در تاریخ اسلام و تاریخ ایران اسلامی زندگی پیامبر (ص) قبل از بعثت و بعد از بعثت که : الف : در مکه ، ب - در مدینه مربوط است که مطالعه زندگی پیامبر (ص) در ابعاد گوناگون آن به زندگی مذهبی ، سیاسی ، اجتماعی بر میگردد . و اینکه در مدت ۲۳ سال نبوت و رهبری و راهنمایی اصحاب و یاران شایسته ای در کنارش بوده اند که در شرایطی با کمک و مشورت آنها چه در زمینه اداره جامعه و چه در زمینه شرکت در عزوات و سریه ها آنها نقش مهم و موثر داشته اند لذا پژوهشگر بر آن شد با تحقیق و بررسی زندگی و نقش صحابه ی جوانی باشد که در آن دوران جاهلیت عرب ، چگونه به اسلام ایمان آوردند و در کنار پیامبر(ص) نقش آفرینی کردند و پیامبر (ص) با دادن مسئولیت های حساس و کلیدی به صحابه جوان در آن دوران برای اداره جامعه اسلامی بوده است .

در این تحقیق سعی خواهد شد تا با بررسی و مطالعه زندگی صحابه جوان و نقش سیاسی و اجتماعی آنها از زوایای مختلف مورد بررسی قرار گیرد.

اهمیت تحقیق

با توجه به مطالب ذکر شده به روشنی قابل مشاهده است که بررسی اوضاع اجتماعی و سیاسی صحابه جوان در روزگار پیامبر (ص) در صدر اسلام جایگاه برجسته ای در مطالعات تاریخی دارد اولین عامل انتخاب این موضوع ارادت و علاقه پژوهشگر به تحقیق پیرامون ، پیامبر (ص) ، خاندان پیامبر (ص) و اصحاب پیامبر به ویژه صحابه جوان و نقش آنها در صدر اسلام بوده است . که علت اصلی انتخاب این موضوع به خاطر نزدیکی آنها با پیامبر(ص) و نقش اصلی و کلیدی آنها در مسائل اجتماعی سیاسی و اداره جامعه اسلامی بوده است .

اهداف تحقیق:

پس از بررسی و جست و جو در منابع و مشورت با استادان روشن شد علی رغم وجود منابع معتبر دست اول و منابع و ماخذ تاکنون به این موضوع توجه چندانی نشده و به عنوان یک الگو از زندگی صحابه جوان صحبت نشده است و مورد بررسی دقیق قرار نگرفته است و بر آن شدیم به مطالعه دقیق و عمیق تر پیرامون موضوع: نقش سیاسی و اجتماعی صحابه جوان در عصر نبوت (ص) بر می آیم.

سوال یا فرضیه تحقیق

سوال اصلی :

نقش سیاسی اجتماعی صحابه جوان در صدر اسلام (عصر نبوت) چه بوده است؟

فرضیه تحقیق:

به نظر میرسد صحابه جوان به خصوص حضرت علی (ع) نقش سیاسی و اجتماعی مهمی در صدر اسلام داشته اند

روش تحقیق:

روش تحقیق در این پژوهش روش توصیفی - تحلیلی است.

روش گرد آوری اطلاعات:

ابتدا اطلاعات از طریق بررسی کتابخانه ای گرد آوری می گردد. سپس فیش تهیه می شود و فیش های مرتبط با موضوع در کنار یکدیگر قرار داده می شوند و با انتخاب و گزینش فیش ها براساس سازمان تحقیق می توان به نتیجه گیری نهایی رسید .

روش تجزیه و تحلیل اطلاعات:

در این زمینه فیش نویسی را انتخاب و با ذکر منبع در پایان نامه درج میگردد و با تحلیل و تجزیه با استفاده به منابع معتبر انجام خواهد پذیرفت.

متغیرهای تحقیق:

متغیر مستقل : صحابه جوان

متغیر وابسته : نقش سیاسی اجتماعی

واژه های کلیدی : اسلام - پیامبر(ص) - صحابه - جوان - سیاسی - اجتماعی - صدر اسلام

منابع مورد استفاده :

۱- طبقات الصحابه ، ابن سعد ۲- طبقات الكبرى ، ابن سعد ۳- سیره ، ابن هشام ۴- تاریخ طبری ،

جریر طبری

۵- استیجاب ، ابن عبد الله درهامش ۶- مختصر التاريخ دمشق ، ابن عساکر ۷- اسدالغابه ، ابن اثیر ۸-

الاصابه ، ابن حجر

۹- المعارف ، ابن قتیبه ۱۰- البدایه و النهایه ، ابن کثیر ۱۱- تهذیب الکمال ، مزی ۱۲- صحیح بخاری

۱۳- صحیح مسلم

۱۴- سنن ترمذی ۱۵- فتوح البدان ، بلاذری ۱۶- دلائل النبوة بیهقی ۱۷ سیره ابن اسحاق ۱۸- اخبار

الطوال ، دینوری

۱۹- تاریخ الاسلام شمس الدین احمد ابن عثمان الذهبی ۲۰- بحار الانوار ، باقر مجلسی ۲۱- دایره

المعارف بزرگ اسلامی

۲۲- قاموس الرجال ۲۳- فروغ ابدیت

سازماندهی تحقیق:

این تحقیق از ۴ فصل به شرح زیر تدوین خواهد شد.

فصل اول: کلیات

فصل دوم: بررسی رویکرد علمای شیعه و سنی به مفهوم، نقش و جایگاه صحابه در صدر اسلام

فصل سوم: نقش سیاسی-اجتماعی صحاب جوان پیامبر(ص) در تاریخ صدر اسلام

۴- فصل چهارم : بررسی زندگی سیاسی صحابه جوان پیامبر اکرم(ص) با تاکید بر سیره سیاسی امام

علی (ع)

نتیجه گیری

منابع و مآخذ

فصل دوم بررسی رویکرد علمای

شیعه و سنی به مفهوم، نقش و

جایگاه صحابه در صدر اسلام

مقدمه:

عنوان «صحابه» عنوانی است که تنها شایسته کسانی است که پروانه وار دور شمع وجود پیامبر اکرم را گرفته بودند و بر اثر ملازمت و مصاحبت پیوسته از برکات وجودی آن حضرت بهره می بردند و هر یک همچون مظهري تابناک جلوه گر صفات و اخلاق کریمه آن وجود مبارک بودند.

پیامبر اکرم (ص) از روز نخست نخبگانی از پیروان راستین خود را در پوشش عنایت خاص خود قرار داد و در فرصت های مناسب و احیانا روزانه در تعلیم و تربیت آنان کوشا بود، تا هریک حامل رسالت جهانی اسلام بر جهانیان گردند و به مصداق آیه کریمه «و کذالک جعلناکم امه وسطا لتکونوا شهدا علی الناس ویکون الرسول علیکم شهیدا» (بقره: ۱۴۳) و سائطی باشند تا پیام ناب اسلام را از منبع اصیل آن دریافت کنند و همواره به جویندگان و پویندگان راه حق و حقیقت ارائه دهند.

صحابه در لغت و اصطلاح

لغت «صحابه» و مشتقات آن، مجموعا ۹۷ بار در قران کریم ذکر شده است. این صبحه و مصاحبت از وجوه مختلفی برخوردار است که به چند وجه آن به شرح زیر است:

۱- صبحه بین کافر و مومن

(کان له ثمر فقال لصاحبه و هو یحاوره انا اکثر منك مالا و اعز نفرا) (سوره کهف، آیه ۳۴)

۲- صبحه بین فرزند و پدر و مادر که اختلاف عقیده دارند:

صبحه بین فرزند و پدر و مادر که اختلاف عقیده دارند :

(وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا) ... (سوره لقمان، آیه ۱۵)

۳- صحبه بين دو رفيق همسفر:

(وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا... وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ (سوره نساء، آيه ۳۶).

۴- صحبه بين تابع و متبوع:

(إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ) (سوره توبه، آيه ۴۰)

۵- صحبه بين كافر و كافرين:

(فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ.) (سوره قمر، آيه ۲۹)

آنچه از مجموع دیدگاه‌های لغویان به دست می‌آید، این است که صحابه فقط به معنای دیدن و گفتگویی کوتاه نیست، بلکه برای این که نسبت به کسی معنای لغوی صحابه صادق باشد، باید ملازمت و مصاحبتی بین آن دو نفر صورت گرفته باشد که در عرف به آنها مصاحبت و صحابه گفته شود (الاستیعاب، ج ۱، ص ۹) در تعریف اصطلاحی صحابه دیدگاه‌های مختلفی ابراز شده است؛ از جمله:

صحیح البخاری:

صحابی کسی از مسلمین است که با پیامبر مصاحبت داشته باشد یا او را دیده باشد. (صحیح

البخاری، ج ۵، ص ۲)

ابن عبدالبر:

بنا به تعریف لغوی، به هرکسی که ساعتی با پیامبر مصاحبت داشته باشد، صحابی گویند. (الاستیعاب،

ج ۱، ص ۹)

ایشان دیدگاه پاره ای دیگر از علما را نیز به شرح زیر ذکر می کند:

السخاوی:

صحابی به کسی می گویند که حداقل چیزی که بشود اسم صحبت را برآن اطلاق کرد با پیامبر مصاحبت داشته باشد و اگر مصاحبتش طولانی و مجالستش زیاد باشد که چه بهتر (فتح المغیث، ج ۳، ص ۸۶)

ابوالحسین معتمد:

صحابی کسی است که مجالستی طولانی داشته باشد؛ همراه با قصد تبعیت و پیروی کردن. (الاستیعاب، ج ۱، ص ۱۰)

کیساء الطبری:

کسی که مصاحبتش با پیامبر آنچنان آشکار شده باشد که او را از احزاب و متصلین به حضرت بدانند (همان، ۱۰)

ابن فورک:

صحابی کسی است که مجالستش بیشتر باشد و خاص به آن باشد (همان، ۱۰)

ابی الصلاح از ابی مظفر السمعانی نقل می کند که او گفت:

علمای حدیث، به هرکسی صحابه می گویند که حدیث یا کلمه ای را از پیامبر روایت کرده باشد و سپس این معنا را وسعت می دهند که هرکسی که پیامبر را دیده باشد، صحابی محسوب می شود و این به خاطر شرف منزلت نبی است که هرکسی پیامبر را دیده باشد، حکم صحابه را دارد (المقدمه، ص ۱۱۸)

بزرگ تابعان، یعنی سعید بن مسیب می گوید:

صحابی کسی است که یک یا دو سال را با پیامبر اقامه کرده باشد یا همراه او در یک یا دو غزوه جنگیده باشد. (کفایه، ص ۶۹)

حاکم نیشابوری در کتاب معرفه علوم الحدیث خویش صحابه را به دوازده طبقه به شرح زیر تقسیم می کند: